

RAUM UND WOHNEN

DAS SCHWEIZER MAGAZIN FÜR ARCHITEKTUR, WOHNEN UND DESIGN



D DOSSIER – Showtime

WOHNEN – Lebensfreude in Milano 22

EXTRA – Schönes Spektakel 30

Trend – Inside Out 54



1_Eine neue Form des geselligen Beisammenseins im Freien bietet die Stuhlkollektion «Ostrea». Denn mit der niedrigen Version «Ostrea 77 Low Chair» wird die Entscheidung zwischen Essen und Entspannen hinfällig, zelebriert wird der im Trend liegende kulinarische Genuss mit Lounge-Feeling. Im Bild mit «Butler 120 Low Dining Table». Design: Mathias De Ferm. ROYALBOTANIA.COM

2_Ein Outdoor-Sofa ohne Kissen ist wie ein Sommer ohne Sonne. Wenn es also um Gemütlichkeit geht, dürfen weiche Kissen wie die der Kollektion «Strand-Outdoor» nicht fehlen. Dank der wasserabweisend beschichteten, garnefärbten Bio-Baumwolle halten sie sogar leichten Regenschauern stand. FERMLIVING.COM

3_Aluminium statt Rattan und wetterfeste Outdoor-Textilien – damit ist die von Studio Palomba Serafini Associati und Norm Architects entworfene Kollektion «Cask» bereit für den Einsatz im Freien. Zu den gemütlichen Outdoormöbeln gehört auch ein rundes Daybed. EXPORMIM.COM

BEZUGSQUELLEN SEITE 126





2 -



In side Out

Dass die Grenzen zwischen dem Leben drinnen und draussen immer mehr verschwimmen und die Möbel entsprechend flexibler und vielseitiger werden, ist kein Geheimnis. Dass in diesem Jahr aber so viele Indoor-Marken Möbel für den Aussenbereich präsentierten, war überraschend. Wir haben einige davon auf unserem Streifzug durch Mailand entdeckt.

von Silja Cammarata

3 -





2

1_Anlässlich seines 25-jährigen Jubiläums hat «Derby» ein zeitgemäßes Outfit erhalten: Die Neuauflage des ersten Outdoor-Stuhls des dänischen Unternehmens präsentiert sich mit vertikalen Bändern aus «Cane-line Soft Rope» anstelle von Korbgeflecht, was ihm Transparenz und Leichtigkeit verleiht, ohne seinen Charakter zu verändern. CANE-LINE.CH

2_Französisches Flair verbreitet die Bezugskollektion «Secret Gardens», die mit verschiedenen Stoffen, zarten Farben und besonderen Texturen spielt. Das unifarbene «Outdoor Plain Weave» zeichnet sich vor allem durch seine wasserabweisende Eigenschaft aus, die eine Fleckenbildung verhindert. BEMZ.COM

3_Tausendsassa: Das modulare Sofamodell «DS-888 Collina» eignet sich sowohl für den Innen- als auch für den Aussenbereich und besticht vor allem durch seine beweglichen Lehnelemente, die sich beliebig um die Sitzfläche verschieben lassen. Design: Atelier Oi. DESEDE.CH

4_Elegant und funktional präsentiert sich die Couchtisch-Kollektion «Atollo», die mit originellen Details aufwartet. Zum Beispiel mit einer herausnehmbaren und wieder-aufladbaren Lichtquelle, die in die zentrale Aussparung der Tischplatte aus Marmor oder Metall integriert werden kann. Design: Ilenia Viscardi. FLOU.IT



- 3



- 4

BEZUGSQUELLEN SEITE 126

In side Out

5_Die Verbindung von Mensch und Natur stand beim Entwurf der Poufs «Mai» im Vordergrund, weshalb die Designerin Ilia Eckardt ihnen durch den kreativen Umgang mit traditionellen Stricktechniken eine raffinierte, von Blättern inspirierten Textur verlieh. TRIBU.COM

6_Man kann es drehen und wenden, sogar um 360 Grad, am Ende bietet das linsenförmige Beschattungselement «Tesa O'» Schutz vor der Sonne, wo immer er gewünscht ist. Der Betonsockel sorgt für einen sicheren Stand. Design: Monica Armani. BEBITALIA.IT

7_«Timeout» ist nicht nur der Name der Kollektion, sondern eine Einladung, entspannte Stunden im Freien zu verbringen: Der Loungesessel «Petal» von Vincent Van Duysen umarmt den darin Sitzenden mit einer gebogenen Rückenlehne, die mit einer leichten geflochtenen Struktur bespannt ist. Mit hoher oder niedriger Rückenlehne und merlotrotem Metallgestell. MOLTENI.COM

8_Während die Inspirationsquelle, ein Turm aus ineinander gestapelten Tassen, leicht ins Wanken geraten kann, überzeugt das Untergestell dieses Tisches aus der Kollektion «Kasane» durch Standfestigkeit und Stabilität. Entworfen von Nendo, erhältlich in verschiedenen Grössen und Farben. GERVASONI1882.COM





- 1



- 2

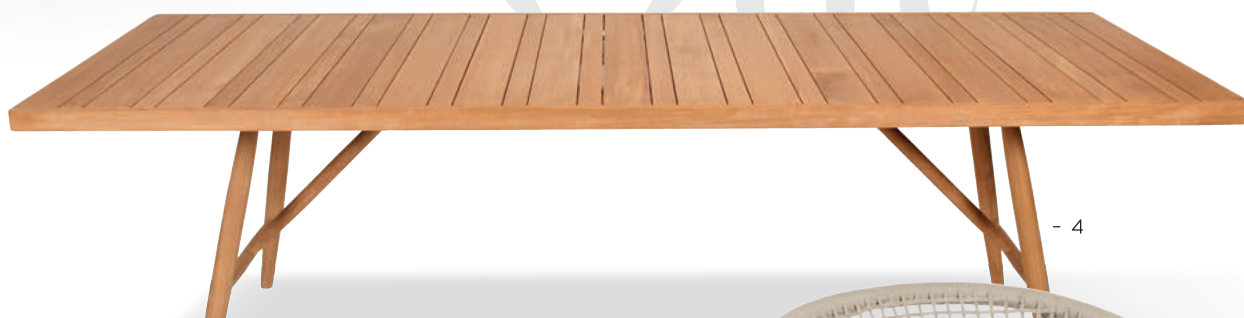
1_Die Leuchtenkollektion «Moon!» erinnert an die Pariser Strassenlaternen des 19. Jahrhunderts und wurde vom Designer Tristan Lohner entworfen: Das kabellose LED-Modell «H41» mit Aluminiumstruktur und Polyethylenkugel eignet sich für den Innen- und Aussenbereich. FERMOB.COM

2_Mit der neuen Kollektion «Roè» von Francesco Meda und David Lopez Quincoes zeigt das Unternehmen einmal mehr, worauf es sich spezialisiert hat: zeitlose, hochwertige Outdoormöbel aus Aluminium. Neben den Stühlen, die auch gepolstert erhältlich sind, gehören Couchtisch, Sofa und Sessel zur Kollektion. FASTSPA.COM

3_Mal drinnen, mal draussen - die modulare Kollektion «Davos» wurde von Designer Matteo Nunziati so konzipiert, dass sie sich flexibel umgestalten lässt. Neben integrierbaren Tischelementen ergänzt ein separater Couchtisch aus Feinsteinzeug die Kollektion aus weich gepolsterten Sofaelementen. UNOPIU.IT

4+5_Gesucht und gefunden: Obwohl sie nicht zur selben Familie gehören, bilden der bequeme Sessel «Faro» mit Teakholzgestell und Geflecht und der Tisch «Beluga» ein unzertrennliches Gespann. FISCHER-MOEBEL.DE

In
side
Out



- 4



3



- 5



6_Erneut hat Firmeninhaber und Designer Stephane De Winter eine umfangreiche Kollektion entworfen, die dem Credo «Entspannen mit Stil» gerecht wird. Dazu laden die hier gezeigten Polstermöbel in entspannter, bodennaher Sitzhöhe ein. Die Kollektion «Muyu» umfasst 13 weitere Elemente, vom Dining-Chair bis zum XXL-Daybed. MANUTTI.COM

7_Die von der Schifffahrt inspirierte Kollektion «Ketch» des Designers Jean-Marie Massaud umfasst neben Sofas und Sesseln nun auch eine komfortable Liege aus massivem Iroko-Holz mit weicher Polsterung. POLIFORM.IT

BEZUGSQUELLEN SEITE 126

8_Quadratisch, praktisch - «Smart». Der neue Sonnenschirm des Schweizer Unternehmens lässt sich im Handumdrehen öffnen, kippen und verstellen und eignet sich auch für beengte Platzverhältnisse. In verschiedenen Farben und in runder Form erhältlich. GLATZ.COM



- 7



8 -



1_Der 1972 von Mario Bellini entworfene und 1979 mit dem Compasso d'Oro ausgezeichnete Sessel «Bambola» ist alles andere als unbekannt. Jetzt macht der Klassiker mit den weichen Rundungen und einladenden Formen als Outdoor-Variante von sich reden. BEBITALIA.COM

2_Das Sitzmöbelsystem «On the Rocks» mit seinen klaren Linien, weichen Formen, seinem Sitzkomfort und seiner Modularität erfreute sich bisher im Innenbereich grosser Beliebtheit. Jetzt erobert es mit einem Bezug aus 100 % recycelten Plastikflaschen und einer Innenstruktur aus atmungsaktivem, schimmelresistentem Material auch Garten und Sitzplatz. Und das in acht Farben. EDRA.COM

3_Der Name «Philia» bedeutet im Altgriechischen «freundschaftliche Beziehung» und beschreibt damit die Grundidee des neuen Sofasystems, das mit seinem modularen Raster aus verschiedenen Elementen wie Couchtisch, Tagesbett oder Sofa für die Gestaltung geselliger Umgebungen konzipiert ist. Entwurf: Rodolfo Dordoni. RODAONLINE.COM

4_Inspiziert von natürlichen Farben wie Rost, Grün oder Cappuccino wird «Rayan Outdoor» von Hannes Peer schnell zum Mittelpunkt jeder Lounge-Umgebung. Erhältlich in zwei Höhen, mit Tischplatte aus Lavastein und Gussglas, Ton in Ton mit dem Edelstahlgestell. MINOTTI.COM

BEZUGSQUELLEN SEITE 126



EOLIE, design Gordon Guillaumier

Open-Air Tales

R | O | D | A



1 2



- 3

BEZUGSQUELLEN SEITE 126



4 -

side
Out



5 -

1_Anlässlich seines 150-jährigen Jubiläums hat der englische Textilverlag Liberty, der vor allem für seine auffälligen Blumenmotive bekannt ist, erstmals mit einer Möbelmarke zusammengearbeitet. Zur umfangreichen Kollektion «Kartell x Liberty» gehören auch die Outdoorkissen «Plastics Liberty», die zur Wohnlichkeit im Freien beitragen. KARTELL.COM

2_Einfacher Aufbau, grosse Wirkung: Es sind zwei verspiegelte Scheiben und dazwischen ein rundum zurückversetztes, homogenes Licht, die uns zum Staunen bringen: Denn so spiegelt die Leuchte «SeleS» die Architektur, schafft neue Perspektiven und verändert auf subtile Weise unsere Raumwahrnehmung. Design: Carolina Gismondi de Bevilacqua & Daniele Moioli. ARTEMIDE.COM

3_Ein sanfter Farbverlauf in herbstlichen oder frühlinghaften Tönen, der sich aus dem Spiel mit der Fadenanordnung des geknoteten Outdoor-Teppichs ergibt, macht «Tresse» zu einem Accessoire, das sich stimmig in jede Umgebung einfügt. ROCHE-BOBOIS.COM

4_Die Expertise in der Kunsttischlerei ist jedem einzelnen Möbel des französischen Unternehmens anzusehen. Dies gilt auch für die Sitzbank «Sushi» aus Eichenholz, die mit zwei individuell bezogenen Kissen bestückt werden kann. PHILIPPE-HUREL.COM

5_Als Hommage an den weiblichen Stil der goldenen 1950er-Jahre interpretiert die Kollektion «Hips» bekannte poetische Formen auf zeitgenössische, elegante Weise. Die Tische mit ihrer sanduhrförmigen Silhouette sind in verschiedenen Ausführungen erhältlich. SIFAS.COM